

## ANNEX III

### Revoka ta' Ordni Ewropea tal-Preservazzjoni tal-Kontijiet

(L-Artikolu 10(2) tar-Regolament (UE) Nru 655/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 li jistabbixxi proċedura ta' Ordni Ewropea tal-Preservazzjoni tal-Kontijiet sabiex jiġi ffaċilitat l-irkupru transkonfinali tad-dejn f'materji civili u kummerċjali)

#### Kodiċijiet tal-pajjiż

Kull meta tirreferi għal Stat Membru meta tkun qiegħed timla din il-formola, jekk jogħġbok uża l-kodiċijiet tal-pajjiżi kif ġej:

AT L-Awstrija	EL Il-Greċja	IT L-Italja	PT Il-Portugall
BE Il-Belġju	ES Spanja	LT Il-Litwanja	RO Rumanija
BG Bulgarija	FI Il-Finlandja	LU Il-Lussemburgu	SE L-Iżvezja
CY Ċipru	FR Franza	LV Il-Latvja	SI Is-Slovenja
CZ Ir-Repubblika Ċeka	HR il-Kroazja	MT Malta	SK L-Islovakkja
DE Il-Ġermanja	HU L-Ungerija	NL L-Olanda	
EE L-Estonja	IE L-Irlanda	PL Il-Polonja	

Numru tal-każ:

Jekk jogħġbok ehmeż kopja tal-Ordni Ewropea tal-Preservazzjoni tal-Kontijiet ("l-Ordni ta' Preservazzjoni") li tkun qiegħda tiġi revokata.

#### 1. Il-qorti li tkun qiegħda tħassar l-Ordni ta' Preservazzjoni

##### 1.1. Isem:

##### 1.2. Indirizz

###### 1.2.1. Triq u numru/kaxxa postali:

###### 1.2.2. Post u kodiċi postali:

###### 1.2.3. Stat Membru (jekk jogħġbok speċifika l-kodiċi tal-pajjiż):

##### 1.3. Telefon:

##### 1.4. Fax:

##### 1.5. Indirizz tal-posta elettronika:

#### 2. Data u referenza tal-Ordni ta' Preservazzjoni

##### 2.1. Data (jj/xx/ssss) tal-Ordni ta' Preservazzjoni:

##### 2.2. Numru tal-fajl tal-Ordni ta' Preservazzjoni:

#### 3. Kreditur

##### 3.1 Kunjom u l-isem/ismijiet tal-kumpanija jew tal-organizzazzjoni:

### 3.2. Indirizz

3.2.1. Triq u numru/kaxxa postali:

3.2.2. Post u kodiċi postali:

3.2.3. Stat Membru (jekk jogħġbok speċifika l-kodiċi tal-pajjiż):

3.3. Telefown (jekk disponibbli):

3.4. Faks (jekk disponibbli):

3.5. Indirizz tal-posta elettronika (jekk disponibbli):

3.6. Isem ir-rappreżentant tal-kreditur, jekk ikun hemm u jekk ikun magħruf, u d-dettalji fejn jista' jiġi kkuntattjat, jekk ikunu disponibbli

3.6.1. Kunjom u isem/ismijiet mogħti(ja):

#### 3.6.2. Indirizz

3.6.2.1. Triq u numru/kaxxa postali:

3.6.2.2. Post u kodiċi postali:

3.6.2.3. Pajjiż (jekk Stat Membru, jekk jogħġbok speċifika l-kodiċi tal-pajjiż):

3.6.3. Posta elettronika:

### 4. Debitur

4.1. Kunjom u isem/ismijiet (inklużi l-ismijiet tan-nofs jekk ikun hemm)/isem il-kumpanija jew l-organizzazzjoni:

#### 4.2. Indirizz

4.2.1. Triq u numru/kaxxa postali:

4.2.2. Post u kodiċi postali:

4.2.3. Pajjiż (jekk Stat Membru, jekk jogħġbok speċifika l-kodiċi tal-pajjiż):

4.3. Telefown (jekk disponibbli):

4.4. Faks (jekk disponibbli):

4.5. Indirizz tal-posta elettronika (jekk disponibbli):

4.6. Isem ir-rappreżentant tad-debitur, jekk ikun hemm u jekk ikun magħruf, u d-dettalji fejn jista' jiġi kkuntattjat, jekk ikunu disponibbli

4.6.1. Kunjom u isem/ismijiet mogħti(ja):

#### 4.6.2. Indirizz

4.6.2.1. Triq u numru/kaxxa postali:

4.6.2.2. Post u kodiċi postal:

4.6.2.3. Pajjiż (jekk Stat Membru, jekk jogħġbok speċifika l-kodiċi tal-pajjiż):

4.6.3. Posta elettronika:

## 5. Revoka jew terminazzjoni tal-Ordni ta' Preservazzjoni

Il-qorti b'dan tiddikjara li l-Ordni ta' Preservazzjoni hija revokata/terminata skont l-Artikolu 10 tar-Regolament (UE)Nru 655/2014 għaliex il-qorti ma tkunx irċeviet prova li l-proċedimenti dwar il-merti tal-każ inbdew fi żmien l-iskadenza indikata mill-qorti:(jj/xx/ssss)

(jj/xx/ssss).

L-Ordni ta' Preservazzjoni hija b'dan revokata (terminata) minn:(jj/xx/ssss)

(jj/xx/ssss).

L-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tal-eżekuzzjoni tal-Ordni tal-Preservazzjoni hija mitluba tiegħu l-passi meħtieġa biex timplimenta r-revoka jew it-terminazzjoni) tal-Ordni ta' Preservazzjoni.

Magħmul fi:

Data:(jj/xx/ssss)

Timbru, firma u/jew kwalunkwe awtentikazzjoni oħra tal-qorti: